

SUSCRIPCIÓN  
En toda España: 1.150 pesetas mes  
Extranjero: 30 pesetas al año  
Número atrasado: 15 céntimos  
Teléfono núm. 84  
Número suelto 10 céntimos

# EL BIEN PÚBLICO

OFICINAS  
Nueva, 10  
Redacción y Administración  
De las 10 a las 16.  
Dirección telegráfica: BIEN-PUBLICO  
Segunda época

Fundado en 1.º de Marzo de 1873

Año XLIII.

Mahón, miércoles 3 de marzo de 1915.

Número 12.551

**Antiguo Gabinete de Electricidad Médica**  
Masaje manual y Vibratorio  
**RAYOS X**  
Corrientes eléctricas de alta frecuencia  
Idem. idem rítmico ondulatorias  
**J. Peré Raluy**  
Aplicaciones a domicilio Médico Homeópata  
Consultas de 11 a 1. Calle Gracia, núm. 17. — Teléfono 92.

---

**J. GOMEZ FANTOVA**  
MÉDICO HOMEÓPATA  
TELÉFONO 27.— CALLE SAN FERNANDO, NÚMERO 3.  
CONSULTAS DE 11 A 1  
**Rayos X**  
Primer gabinete particular instalado en la isla  
con nuevo aparato de gran rendimiento  
Corrientes galvánica y oscilatoria rítmicas.  
Duchas de aire caliente y frío.  
Galvano-caustia—Endoscopia y Masaje vibratorio.  
Electricidad estática  
Baño, ducha, etc. y corrientes de Morton. 19—30

**Carta al "Times",**  
del 11 Noviembre 1870  
Por Thomas Carlyle  
Thomas Carlyle nació en Escocia el año 1795 y murió en Londres en 1881. Fue uno de los más famosos escritores y pensadores de Inglaterra. Escribió en el estilo original, brillante y lleno de espíritu. Era íntimo amigo del célebre escritor y filósofo norteamericano R. W. Emerson (1803—1882) con el que tiene muchos puntos de contacto. Carlyle encarnaba las buenas cualidades del carácter británico: su adocencia de sus defectos, dotado de gran penetración y de rara erudición es uno de los hombres más ilustres de la literatura inglesa.

que haya sido jamás derribado de manera tan completa; rápida y deshonrosa, como lo ha sido ahora Francia por Alemania. Después de cuatrocientos años de ultraje, por parte de este vecino y perseguido también por el infeliz, Alemania ha tenido al fin la gran fortuna de ver a su enemigo enteramente vencido. Pues bien y lo digo sin reserva, Alemania sería una nación insensata, si, ahora que está en condiciones de hacerlo, no tratara de erigir algunas vallas de seguridad entre sí y el tal vecino. Que yo sepa, no existe ninguna ley de la Naturaleza ni ningún acto parlamentario divino, por el cual Francia, como excepción única entre todas las criaturas de la tierra, no tenga que devolver una cosa que

robó si el propietario a quien fue arrebatada halla la ocasión de recuperarla. A nadie, excepto a Francia en este momento, se le puede ocurrir que exista una ley natural semejante. Por lo que respecta a la Alsacia y la Lorena, ninguno de estos dos países fueron adquiridos por Francia de manera y por medios tan divinos que se pudiera aquí admitir la existencia de tales leyes naturales. La astucia de Richelieu y la famosa espada de Luis XIV: he aquí los dos únicos títulos de propiedad que Francia posee sobre estos territorios alemanes. Richelieu los disgregó (y por una feliz casualidad fue también convertido en francés el célebre Turenne) que por su sangre y su carácter opino yo que habría sido atraído a uno de sus antepasados, el duque de Bouillon, y lo hubiera afrancesado poco a poco) Luis el Grande, con su Turenne, el más famoso de todos los generales modernos, se encargó del resto, exceptos, sin embargo, la entrada a sangre y fuego por el Palatinado, asolando y devastando todo comenzando por el castillo de Heidelberg lo que Turenne no realizó por entero, por lo cual tuvo Luis que enviar a otro. Además puse en práctica toda clase de exacciones jurídicas, de tramés de abogado en su más aguda expresión. La Cámara de Reunión del gran Luis, la Cámara de Metz y la Cámara de Brisac gobernaban en su tiempo de muy mala fama, tanto aquí en Inglaterra como del otro lado del Rhin, y dieron no poco motivo para enérgicas y fundadas quejas. Pero el gran Luis no se dignó dar contestación alguna, si hacemos abstracción de su irónica cortesía y su actitud sublime. El mismo se titula en sus propias monedas (écen de 1687 las llaman los numismáticos) «Excelsus super omnes gentes Dominus»; pero esto no impide que para la conquista de la Alsacia se sirviera de las tramas abogaciales de la peor calaña. Por lo que hace a Estrasburgo, no se cumplió la hazaña ni aun con tales tratas, ni menos aún con la espada; aquí se sirvió el gran monarca de la palanca de un ladrón: «Estrasburgo

fue ocupado en tiempo de completa paz por el soborno de las autoridades locales para que hicieran traición a su favor y abrieran una noche las puertas de la ciudad a su guarnición. Y tampoco la virginal Metz ni ninguno de estos tres obispados pasó a poder de Francia por la fuerza de las armas, sino por la maña de prestamistas tramposos: El Rey Enrique II adquirió en 1552 estas plazas, por decirlo así, en carácter de prenda. Los protestantes, que a la sazón se hallaban en gran apuro, lo habían llamado en su auxilio. Enrique entró con banderas desplegadas y al son de los tambores únicamente para proteger las libertades alemanas, de lo cual Dios sea testigo; pero ni por el protestantismo ni por la libertad alemana hizo nada (la libertad alemana ya trató en este caso de ayudarse ella misma lo antes posible); y luego, con la frente descarada de usurero que se mefa de la justicia, se llegó a devolver las plazas, declarando que «tenía antiguos derechos a ellas», que para él eran indubitables, y que por eso no las podía devolver. Ni quiso devolverlas, a pesar de toda la presión ejercida y todas las razones aducidas. El gran Carlos V, aunque con él ayudaba al protestantismo, puso todos los empeños que pudo por obligarlo, pero no lo consiguió. El actual monarca de los Habsburgo, que comparado con él es un hombre modesto y apocático, lo ha conseguido. «Pues bien», yo considero muy justo, prudente y cuerdo, que Alemania, después de su incomparable campaña, tome estos territorios y fortifique bien sus antiguos Vosgos, su Hunsrück y los tres obispados; y tome otras medidas que crea convenientes para en lo sucesivo asegurarse contra las visitas de los franceses. Los franceses se lamentan con horror de que les amenaza la pérdida de su honor; y los Héroes expectadores que toman la cosa en serio, suplican a grito: «no deshonra a Francia dejad incólume el honor de la pobre Francia». Pero salvará Francia su honor negándose a pagar

los tuestos que deliberadamente ha roto a su vecino? La vergüenza de Francia está ya en el atentado a la propiedad del vecino. Su último ataque a Alemania es deshonroso para cualquier nación; y no menos deshonroso es la manera como se efectuó este ataque por parte de Francia. El honor de Francia sólo puede salvarse, pues, por un profundo arrepentimiento y por la firme resolución de no volverlo a hacer, o mejor dicho, de hacer en adelante todo lo contrario. De este modo puede el honor de Francia volver poco a poco a resplandecer con su antiguo brillo —mucho más intenso que el de Napoleón I, no hablémos del de Napoleón III o de algún otro de nueva ralea— y entonces puede presentarse de nuevo a nuestro franco, cariño y distinguida consideración con todas las finas y amables propiedades con que la Naturaleza ha dotado a Francia. Por ahora hay que convenir en que Francia aparece cada vez más loca y en un estado más deplorable, afrentoso, lastimero y hasta despreciable. Francia cierra obstinadamente los ojos ante los hechos palpables y se niega a ver los castigos que ella misma ha colado sobre sí. Una Francia que sin cabeza preceptible se ha hundido en la anarquía; en la que ya no es posible distinguir la cabeza o el jefe de los pies o la cañalla; en la que los ministros acienden como en globos cuyo único lastre son vergonzosas mentiras públicas y proclamas de victorias inventadas por la fantasía; un Gobierno embustero de cabo a rabo, dispuesto a consentir en que se continúe la espantosa mantanza, y aún que se acreciente, primero que renunciar al poder sus miembros, estos famosos hijos de la República; yo no sé cuando ni donde se ha visto una nación que se haya cubierto de baldón de tal manera. Si Francia cuenta con algún verdadero amigo entre las naciones espectadoras, su mejor consejo debiera ser el de que renuncie pronto a todo esto y no vuelva a ello nunca más. «Francia debiera saber el fin, como todos los demás, que el recurso de la mentira está prohibido a toda cria-

tura humana» y que no conduce sino a las puertas de la muerte eterna. Debiera saber que su única esperanza estriba en reconocer los hechos tales como son y comprender que ella misma es quien los ha conjurado; comprender que ella misma, una vez más anárquica, dorada y barnizada de orgullo es quien ha insultado arbitrariamente y desafiado en duelo a vida o muerte a un vecino que no vive en la anarquía sino en un estado de humana paz y en condiciones razonables y ordenadas; y que por lo tanto el éxito, ha sido como no podía menos de ser: el que había de obtener un troyel de charlatanes sanguinarios contra una falange misedónica. Y ahora yace ahí la nación, desmayada y convertida en un montón de ruinas afrentosas, que atestiguan ante Dios y los hombres la cantidad de pudredumbre, anarquía y bajeza oculta que en ella se había acumulado. Francia debiera saber que es un hecho inexorable el que no exista ya para ella la posibilidad alguna de resistir a los victoriosos alemanes, y que con todo su ingenio no puede hacer otra cosa que acoger esta verdad en su asombrado espíritu, es decir, comprender que por más odiado que sea el referido hecho, es inexorable y tiene que cumplirse, y esto cuanto antes mejor. Una amarga lección para la Francia fanfarrona; pero esto no obstante, creemos que Francia posee aun en sí bastante espíritu de veracidad y honradez para aceptar un hecho como esencia diamantina a la que no puede oponerse resistencia impune y contra la cual los mismos dioses no pueden hacer nada. «En verdad, la cantidad de mentiras conscientes inventadas por la Francia oficial y la no oficial en los últimos tiempos, sobre todo desde julio, es una cosa admirable y sorprendente. Pero aun así todo es insignificante si se compara con el alucinamiento propio y la mentira inconsciente que hace tiempo reina entre los franceses y que, aunque no lleve la etiqueta delatadora del veneno, es aún mucho peor y más ponzoñosa. Para mí el síntoma más apenante en Francia es la figura que ofrecen

A continuación reproducimos una carta que dirigió Carlyle en 1871 al director del Times, y que es hoy todavía de palpitante actualidad.  
«Respectable señor mío:  
Probablemente habrán nacido de un rasgo simpático de la naturaleza humana esa piadosa compasión y esas lamentaciones de la Prensa por la caída y acojonada Francia; pero si luego sucede que Francia tenga que ceder la Alsacia y la Lorena a sus conquistadores alemanes, ese sentimiento me parece más que inútil, peligroso y descarriado, y además acusa de parte de Inglaterra un desconocimiento muy profundo de las respectivas historias de Francia y Alemania y de la conducta que Francia ha seguido con Alemania de muchos siglos a esta parte. Para Alemania no se trata en esta crisis de «generosidad», de «piedad heroica y perdón del enemigo caído», sino de entera prudencia y práctica consideración de lo que el enemigo caído hará, según toda probabilidad, cuando se vea de nuevo en pie. Alemania lleva consigo en este punto una experiencia de cuatrocientos años, y una experiencia que le ha sido esculpiendo en la memoria de manera atómicamente instructiva; mientras que en la memoria inglesa, a es que en ella ha existido alguna vez, apenas se observan hoy las menores huellas...  
No hay nación que haya tenido jamás un vecino tan malo como Alemania lo ha tenido en Francia en los últimos cuatrocientos años; más por todos los conceptos: insolente, rapaz insaciable, irreconciliable, y siempre dispuesto a la agresión...  
Y ahora no existe en toda la historia un vecino importuno e injusto

que yo sepa, no existe ninguna ley de la Naturaleza ni ningún acto parlamentario divino, por el cual Francia, como excepción única entre todas las criaturas de la tierra, no tenga que devolver una cosa que robó si el propietario a quien fue arrebatada halla la ocasión de recuperarla. A nadie, excepto a Francia en este momento, se le puede ocurrir que exista una ley natural semejante. Por lo que respecta a la Alsacia y la Lorena, ninguno de estos dos países fueron adquiridos por Francia de manera y por medios tan divinos que se pudiera aquí admitir la existencia de tales leyes naturales. La astucia de Richelieu y la famosa espada de Luis XIV: he aquí los dos únicos títulos de propiedad que Francia posee sobre estos territorios alemanes. Richelieu los disgregó (y por una feliz casualidad fue también convertido en francés el célebre Turenne) que por su sangre y su carácter opino yo que habría sido atraído a uno de sus antepasados, el duque de Bouillon, y lo hubiera afrancesado poco a poco) Luis el Grande, con su Turenne, el más famoso de todos los generales modernos, se encargó del resto, exceptos, sin embargo, la entrada a sangre y fuego por el Palatinado, asolando y devastando todo comenzando por el castillo de Heidelberg lo que Turenne no realizó por entero, por lo cual tuvo Luis que enviar a otro. Además puse en práctica toda clase de exacciones jurídicas, de tramés de abogado en su más aguda expresión. La Cámara de Reunión del gran Luis, la Cámara de Metz y la Cámara de Brisac gobernaban en su tiempo de muy mala fama, tanto aquí en Inglaterra como del otro lado del Rhin, y dieron no poco motivo para enérgicas y fundadas quejas. Pero el gran Luis no se dignó dar contestación alguna, si hacemos abstracción de su irónica cortesía y su actitud sublime. El mismo se titula en sus propias monedas (écen de 1687 las llaman los numismáticos) «Excelsus super omnes gentes Dominus»; pero esto no impide que para la conquista de la Alsacia se sirviera de las tramas abogaciales de la peor calaña. Por lo que hace a Estrasburgo, no se cumplió la hazaña ni aun con tales tratas, ni menos aún con la espada; aquí se sirvió el gran monarca de la palanca de un ladrón: «Estrasburgo

que yo sepa, no existe ninguna ley de la Naturaleza ni ningún acto parlamentario divino, por el cual Francia, como excepción única entre todas las criaturas de la tierra, no tenga que devolver una cosa que robó si el propietario a quien fue arrebatada halla la ocasión de recuperarla. A nadie, excepto a Francia en este momento, se le puede ocurrir que exista una ley natural semejante. Por lo que respecta a la Alsacia y la Lorena, ninguno de estos dos países fueron adquiridos por Francia de manera y por medios tan divinos que se pudiera aquí admitir la existencia de tales leyes naturales. La astucia de Richelieu y la famosa espada de Luis XIV: he aquí los dos únicos títulos de propiedad que Francia posee sobre estos territorios alemanes. Richelieu los disgregó (y por una feliz casualidad fue también convertido en francés el célebre Turenne) que por su sangre y su carácter opino yo que habría sido atraído a uno de sus antepasados, el duque de Bouillon, y lo hubiera afrancesado poco a poco) Luis el Grande, con su Turenne, el más famoso de todos los generales modernos, se encargó del resto, exceptos, sin embargo, la entrada a sangre y fuego por el Palatinado, asolando y devastando todo comenzando por el castillo de Heidelberg lo que Turenne no realizó por entero, por lo cual tuvo Luis que enviar a otro. Además puse en práctica toda clase de exacciones jurídicas, de tramés de abogado en su más aguda expresión. La Cámara de Reunión del gran Luis, la Cámara de Metz y la Cámara de Brisac gobernaban en su tiempo de muy mala fama, tanto aquí en Inglaterra como del otro lado del Rhin, y dieron no poco motivo para enérgicas y fundadas quejas. Pero el gran Luis no se dignó dar contestación alguna, si hacemos abstracción de su irónica cortesía y su actitud sublime. El mismo se titula en sus propias monedas (écen de 1687 las llaman los numismáticos) «Excelsus super omnes gentes Dominus»; pero esto no impide que para la conquista de la Alsacia se sirviera de las tramas abogaciales de la peor calaña. Por lo que hace a Estrasburgo, no se cumplió la hazaña ni aun con tales tratas, ni menos aún con la espada; aquí se sirvió el gran monarca de la palanca de un ladrón: «Estrasburgo

que yo sepa, no existe ninguna ley de la Naturaleza ni ningún acto parlamentario divino, por el cual Francia, como excepción única entre todas las criaturas de la tierra, no tenga que devolver una cosa que robó si el propietario a quien fue arrebatada halla la ocasión de recuperarla. A nadie, excepto a Francia en este momento, se le puede ocurrir que exista una ley natural semejante. Por lo que respecta a la Alsacia y la Lorena, ninguno de estos dos países fueron adquiridos por Francia de manera y por medios tan divinos que se pudiera aquí admitir la existencia de tales leyes naturales. La astucia de Richelieu y la famosa espada de Luis XIV: he aquí los dos únicos títulos de propiedad que Francia posee sobre estos territorios alemanes. Richelieu los disgregó (y por una feliz casualidad fue también convertido en francés el célebre Turenne) que por su sangre y su carácter opino yo que habría sido atraído a uno de sus antepasados, el duque de Bouillon, y lo hubiera afrancesado poco a poco) Luis el Grande, con su Turenne, el más famoso de todos los generales modernos, se encargó del resto, exceptos, sin embargo, la entrada a sangre y fuego por el Palatinado, asolando y devastando todo comenzando por el castillo de Heidelberg lo que Turenne no realizó por entero, por lo cual tuvo Luis que enviar a otro. Además puse en práctica toda clase de exacciones jurídicas, de tramés de abogado en su más aguda expresión. La Cámara de Reunión del gran Luis, la Cámara de Metz y la Cámara de Brisac gobernaban en su tiempo de muy mala fama, tanto aquí en Inglaterra como del otro lado del Rhin, y dieron no poco motivo para enérgicas y fundadas quejas. Pero el gran Luis no se dignó dar contestación alguna, si hacemos abstracción de su irónica cortesía y su actitud sublime. El mismo se titula en sus propias monedas (écen de 1687 las llaman los numismáticos) «Excelsus super omnes gentes Dominus»; pero esto no impide que para la conquista de la Alsacia se sirviera de las tramas abogaciales de la peor calaña. Por lo que hace a Estrasburgo, no se cumplió la hazaña ni aun con tales tratas, ni menos aún con la espada; aquí se sirvió el gran monarca de la palanca de un ladrón: «Estrasburgo

que yo sepa, no existe ninguna ley de la Naturaleza ni ningún acto parlamentario divino, por el cual Francia, como excepción única entre todas las criaturas de la tierra, no tenga que devolver una cosa que robó si el propietario a quien fue arrebatada halla la ocasión de recuperarla. A nadie, excepto a Francia en este momento, se le puede ocurrir que exista una ley natural semejante. Por lo que respecta a la Alsacia y la Lorena, ninguno de estos dos países fueron adquiridos por Francia de manera y por medios tan divinos que se pudiera aquí admitir la existencia de tales leyes naturales. La astucia de Richelieu y la famosa espada de Luis XIV: he aquí los dos únicos títulos de propiedad que Francia posee sobre estos territorios alemanes. Richelieu los disgregó (y por una feliz casualidad fue también convertido en francés el célebre Turenne) que por su sangre y su carácter opino yo que habría sido atraído a uno de sus antepasados, el duque de Bouillon, y lo hubiera afrancesado poco a poco) Luis el Grande, con su Turenne, el más famoso de todos los generales modernos, se encargó del resto, exceptos, sin embargo, la entrada a sangre y fuego por el Palatinado, asolando y devastando todo comenzando por el castillo de Heidelberg lo que Turenne no realizó por entero, por lo cual tuvo Luis que enviar a otro. Además puse en práctica toda clase de exacciones jurídicas, de tramés de abogado en su más aguda expresión. La Cámara de Reunión del gran Luis, la Cámara de Metz y la Cámara de Brisac gobernaban en su tiempo de muy mala fama, tanto aquí en Inglaterra como del otro lado del Rhin, y dieron no poco motivo para enérgicas y fundadas quejas. Pero el gran Luis no se dignó dar contestación alguna, si hacemos abstracción de su irónica cortesía y su actitud sublime. El mismo se titula en sus propias monedas (écen de 1687 las llaman los numismáticos) «Excelsus super omnes gentes Dominus»; pero esto no impide que para la conquista de la Alsacia se sirviera de las tramas abogaciales de la peor calaña. Por lo que hace a Estrasburgo, no se cumplió la hazaña ni aun con tales tratas, ni menos aún con la espada; aquí se sirvió el gran monarca de la palanca de un ladrón: «Estrasburgo

que yo sepa, no existe ninguna ley de la Naturaleza ni ningún acto parlamentario divino, por el cual Francia, como excepción única entre todas las criaturas de la tierra, no tenga que devolver una cosa que robó si el propietario a quien fue arrebatada halla la ocasión de recuperarla. A nadie, excepto a Francia en este momento, se le puede ocurrir que exista una ley natural semejante. Por lo que respecta a la Alsacia y la Lorena, ninguno de estos dos países fueron adquiridos por Francia de manera y por medios tan divinos que se pudiera aquí admitir la existencia de tales leyes naturales. La astucia de Richelieu y la famosa espada de Luis XIV: he aquí los dos únicos títulos de propiedad que Francia posee sobre estos territorios alemanes. Richelieu los disgregó (y por una feliz casualidad fue también convertido en francés el célebre Turenne) que por su sangre y su carácter opino yo que habría sido atraído a uno de sus antepasados, el duque de Bouillon, y lo hubiera afrancesado poco a poco) Luis el Grande, con su Turenne, el más famoso de todos los generales modernos, se encargó del resto, exceptos, sin embargo, la entrada a sangre y fuego por el Palatinado, asolando y devastando todo comenzando por el castillo de Heidelberg lo que Turenne no realizó por entero, por lo cual tuvo Luis que enviar a otro. Además puse en práctica toda clase de exacciones jurídicas, de tramés de abogado en su más aguda expresión. La Cámara de Reunión del gran Luis, la Cámara de Metz y la Cámara de Brisac gobernaban en su tiempo de muy mala fama, tanto aquí en Inglaterra como del otro lado del Rhin, y dieron no poco motivo para enérgicas y fundadas quejas. Pero el gran Luis no se dignó dar contestación alguna, si hacemos abstracción de su irónica cortesía y su actitud sublime. El mismo se titula en sus propias monedas (écen de 1687 las llaman los numismáticos) «Excelsus super omnes gentes Dominus»; pero esto no impide que para la conquista de la Alsacia se sirviera de las tramas abogaciales de la peor calaña. Por lo que hace a Estrasburgo, no se cumplió la hazaña ni aun con tales tratas, ni menos aún con la espada; aquí se sirvió el gran monarca de la palanca de un ladrón: «Estrasburgo

## LA SEÑORITA TORMENTA 65

ostumbre, acariciando su idea fija: «la conquista de su libertad». Ahora bien, el banco en cuestión se encontraba precisamente enfrente del tilo sobre que Héctor estaba subido; Agustina atrajo naturalmente su atención, y como la joven era bastante bonita para fijarla, Héctor no se ocupó más que de ella. Pasaron dos pajarillos por el aire; Agustina levantó la vista para seguirlos en su vuelo, y sus miradas tropezaron con Héctor; el primer movimiento de éste, al verse descubierto, fué el de retirarse precipitadamente; pero como pronto se apercibió de que la joven no sólo no se alarmaba, sino que seguía en su sitio y continuaba mirándole, se contuvo. Parecióle que una ligera sonrisa se dibujaba en los labios de rosa de la colegiala; su audacia entonces no conoció límites; apoyó resueltamente el extremo de sus dedos en su boca y envió un beso en dirección a Agustina, que enrojeció a pesar suyo, bajó los ojos y no devolvió el beso, aunque tampoco hizo ningún gesto de descontento o desagradado. Héctor no cabía en sí de alegría; ya combinaba en su cabeza un plan de estrategia amorosa. Sonó el tañido de una campana, y las pensionistas, esparcidas por el jardín, tomaron todas el camino de la casa, adonde el estudio las llamaba. Agustina las siguió lentamente, como contrariada, y volviéndose a cada paso para mirar todavía al joven que no cesaba de enviarle besos. «Tendremos necesidad de añadir que Héctor descendió de su árbol, tan enamorado como es posible estarlo a los diez y siete años? La tarde de aquel mismo día se vió obligado a salir con el duque su padre, lo que le desconsoló por no poderse entregar a sus pensamientos. Al día siguiente la alegría de Agustina no reconoció límites al ver a Héctor en el árbol a la hora de recreo. El joven había pasado parte de la noche en escribir cartas ardientes, que rompía al concluir las, porque no las encontraba bastante expresivas. Sin embargo, al fin produjo una epístola que casi le satisfizo; en aquella carta declaraba su amor en términos muy fuertes, juraba una constancia eterna y un desenlace fe-



# Conferencias telegráficas

## Servicio especial de nuestro corresponsal en Palma

# EL CONFLICTO EUROPEO

## Verdadera ganga

### Depósito de calzado estilo Español y Americano

#### Elegante y Sólido

### No hay otra casa que esté tan bien surtida y que venda tan limitado

Calzado para Caballero cosido, desde 9 ptas. par  
Calzado para Señora cosido, desde 5'50 ptas. par  
Calzado para niño, en varios precios  
Gran surtido calzado clavado

### Acudid al único Depósito en Mahon Calle de San Roque, núm. 35

## De Madrid

3 Marzo.

### Reina el pánico

En vista de los continuos vapores que a diario son echados a pique por los submarinos alemanes, se asegura pasan de 130 las tripulaciones de los buques anclados en el Támesis que se niegan a hacerse a la mar.

### Lo de los Dardanelos

Dicen de Atenas que las escuadras aliadas han reanudado el bombardeo de los fuertes interiores de los Dardanelos, logrando hacer saltar el porvenir Dreditch e inutilizando las baterías Ronzioli.

Agrega el despacho que algunos acorazados lograron avanzar hasta el faro de Kavophonía bombardeando la plaza y hiriendo los campamentos turcos.

Por último dice que en algunos fuer es ondean ya las banderas de los aliados.

### El parte ruso

El parte oficial de Petrogrado da cuenta de que las fuerzas alemanas volvieron a tomar el pueblo de Brady que los rusos recuperaron más tarde.

En Gaitzia dice que progresan y que en Kurinoritz derrotaron por completo a los austriacos.

El despacho comunica también que el gobierno ruso ha publicado un okase declarando secuestradas las propiedades pertenecientes a súbditos alemanes.

### Notas italianas

Dicen de Roma que la prensa berlinesa admite la posibilidad de una radical revisión de las fronteras italo-austriacas interviniendo Alemania como mediadora.

El gobierno italiano ha prohibido radicalmente las manifestaciones contra la guerra.

Dícese que el canciller Wen Bauow, representante de Alemania en Italia, ha enviado una nota a su gobierno afirmando que Italia ha gastado ya dos mil millones de francos en prepararse para la guerra, añadiendo que cada vez se ve más obligada a actuar en ella, debido a presiones interiores, pues los partidos y en especial los avanzados, han pedido al gobierno que realice las aspi-

raciones nacionales diplomáticamente o guerreando.

Agrega la nota que Alemania ha indicado a Austria que le ceda Trento y parte de Istria si quiere que permanezca neutral.

Caso de que Austria no ceda, Wou Bauow anuncia que dimitirá su cargo.

### Muerte repentina

Dicen de Milán que el diputado señor Mosti después de terminar de pronunciar un discurso anticlerical sufrió un ataque, muriendo repentinamente, lo cual causó enorme impresión entre el público que asistía al acto.

### El parte alemán

El parte oficial facilitado en Nordeigh comunica que al Norte de Lille derribaron un aeroplano inglés y que en la Champaña rechazaron un brioso ataque y después de una encarnizada lucha a la bayoneta en el margen oriental de Argonna lograron rechazar el intento enemigo de romper el frente, manteniendo así las posiciones tomadas.

En Bandouillers y otros puntos fueron también rechazados varios ataques.

### El parte francés

El parte francés de ayer carece de toda importancia, limitándose a señalar ligeros progresos en los Vosgos.

### Lo que dice Asquith

Comunican de Londres que mister Asquith ha declarado en la Cámara de los Comunes que en vista del boqueo alemán Inglaterra tomará represalias no permitiendo que entren ni salgan de Alemania recursos de ninguna especie, pero respetando siempre a los neutrales.

### Turcos y rusos

De Petrogrado dan cuenta oficialmente que los turcos han sido arrojados del Cáucaso, habiéndose retirado detrás de Kopatcha.

### Noticia que se desmiente

Otro despacho el mismo origen dice que es inexacto que los revolucionarios poloneses se sublevarán, saltando varios puentes y atacando la guarnición.

### Una nota francesa

El ministro de Marina francés ha

facilitado una nota relativa al reparto de las fuerzas alemanas en los frentes francés y ruso.

La citada nota niega que para la operación realizada en los lagos Masurianos los alemanes retiraran de Francia cuatro o cinco cuerpos de ejército, pues desde Diciembre último no han quitado un solo hombre, agregando que en Francia pelean 47 cuerpos de ejército y en Rusia go de los alemanes y 22 de los austriacos.

### Una nota inglesa

Comunican de Londres que por el Almirantazgo ha sido facilitada una nota dando cuenta de los progresos de las escuadras aliadas en los Dardanelos, agregando que el desembarco de fuerzas ha completado la destrucción de los fuertes exteriores dejando los en ruinas.

La draga que conduce los aliados ha logrado extraer doce minas colocadas en la ruta.

Ha comenzado el ataque de los fuertes defensores de la parte más cerrada del estrecho.

### El parte austriaco

El parte oficial facilitado en Viena dice que los combates librados en el sector occidental de los Kárpates resultaron favorables a los austriacos los que se apoderaron de varias posiciones rusas, haciéndoles muchos prisioneros después de cogerles perrechos de guerra.

Al sur de Dujester se han iniciado varios combates por haber recibido los rusos grandes refuerzos, habiendo fracasado a pesar de ello todos sus ataques, sufriendo enormes bajas.

### Zeppelin destruido

Dicen de Roma que un zeppelin que voló sobre Pola fue arrastrado por el viento hacia el mar, ahogándose toda la tripulación.

### Victoria rusa

De Petrogrado comunican que en la Galitzia oriental los rusos derrotaron a los alemanes haciéndoles cuatro mil prisioneros y cogiéndoles nueve cañones.

### Contra Alemania

Dicen de Roma que hoy será entregada a las naciones neutrales una nota franco-inglesa acerca del boqueo alemán.

Ampiase en ella como contrabando de guerra toda clase de mercancía dirigida a Alemania.

## Noticias de España

### La política en Palma

Dicen de Palma que el comité «La Peña» ha facilitado una nota en la que comunica que creyendo interpretar los deseos de don Antonio Maura no presentará candidatos para las próximas elecciones.

El Comité Conservador ha acordado su mas entusiasta adhesión al Rey y la adhesión personal al señor Maura, esperando continuar llevando la representación de Mallorca.

Ademas acordaron adherirse al gobierno actual por estimar que representa la legítima autoridad del partido conservador.

El señor Dato hablando ayer con los periodistas les manifestó que había recibido la visita del conde de Sallent y marqués de la Cenia quienes le manifestaron que ostentaban la representación de don José Socias, expresándole que estaban al lado del gobierno dispuestos a apoyarle en todo momento.

Asimismo le anunciaron que celebrarían una reunión magna en Baleares para la organización de los

### trabajos electorales.

El señor Dato ofreció al Conde de Sallent la dirección del partido de Mallorca.

### Problema agravado

El señor Sanchez Guerra manifestó que a diario se agrava el problema de las subsistencias y en especial en la provincia de Murcia.

### Un tiroteo

En el Ministerio de la Guerra se ha recibido un despacho del Alto Comisario dando cuenta que en las inmediaciones de Tetuan al hacer la mehallá un descubierta en Beni Omar, fué objeto de un violento tiroteo resultando herido el teniente señor Ramos Mosquera.

### VERGER.

### Gotización de la Plata

FACILITADA POR LA CASA MARRÉT, BONNIN, FIGUEROA Y C.ª DE BARCELONA

### PRECIOS DE VENTA

	El Kilóg.	PESETAS
Platino.. . . . .		00'00
Oro fino. . . . .		00'00
Plata fina barra. . . . .		95'00
id. 950 m. m. . . . .		90'40
id. 935 id. . . . .		89'00
id. 940 id. . . . .		89'50
id. 900 id. . . . .		95'80
id. 800 id. . . . .		76'60
Soldadura. . . . .		64'20

Venta y compra de oro y plata en retazos y ríeles.

Idem idem de bolas y galerías precio según ley y número.

Idem de Oxidos, Borax líquido, diamantina, nitratos y cloruros.

Depósito en Mahón: Plaza Arzavaleta, 7.

Barcelona 3 marzo 1915.

Facilitado por la Casa Ciplain Sain André et Fils de Paris

El kilóg. Pesetas

Borax líquido, la botella de litro. . . . .	2'50
Oxido la botella de 1/4 litro . . . . .	5'00
Plata fina. . . . .	95'00
Idem 950 mm. . . . .	90'40
Idem 940 idem. . . . .	89'50
Idem 935 idem. . . . .	89'00
Idem 800 idem. . . . .	76'60
Idem 916 idem. . . . .	87'25
Idem 750 idem. . . . .	72'00

Gran surtido en cadenas plata para limoseros Soldadura con hechuras. . . . .

Plancha latón especial para soldadura. . . . .

Crisoles ingleses clase superior el número a . . . . .

Sierras clase superior la gruesa. . . . .

Bolas de plata maciza varios números de la casa Catalina Moll, tienda de Sintes y Comp, venta exclusiva, hechuras el mil. . . . .

Se reciben encargos de toda clase de Galerías y Estampados en sus diferentes dibujos.

Referencias: Manuel Belrán y Compañía, calle Comercio, núm. 1, Mahón.

Mahón. 3 marzo 1915

### CRÉDITO MERCANTIL DE MENORCA

Paga los cupones de la Deuda Interior y Amortizable veinte días antes de sus respectivos vencimientos.

Paga actualmente el dividendo activo del Banco de España, correspondiente al 2.º semestre del ejercicio 1914 y el cupón de las Cédulas Uruguay 6 por 100, vencimiento 31 Diciembre 1914.

### Banco de Menorca

Pagamos todos los cupones vencimiento 1.º Enero de 1915 así nacionales como extranjeros.

También pagamos el cupón de la Deuda Amortizable al 5 por 100, vencimiento 15 Febrero último y el de la Deuda Perpetua al 4 por 100 Interior, vencimiento 1.º Abril de 1915.

### Boletín Diario

#### Oficinas públicas

Gobierno Militar.—Horas de despacho: de 9 a 1.—Calle de Isabel II.

Delegación del Gobierno.—De 9 a 1.—Calle de Gracia.

Ayuntamiento.—De 9 a 1.—Plaza de la Constitución.

Juzgado de 1.ª Instancia.—De 9 a 1.—Claustro del Carmen.

Juzgado Municipal.—De 9 a 1.—Iglesia, 22.

Aduana Nacional.—De 9 a 1.—En los muelles de Sol á Sol, André de Poniente.

Delegación de Hacienda.—De 9 a 1.—Andén de Poniente.

Comandancia de Marina.—De 9 a 1.—Calle del Carmen.

Giro Mutuo.—De 9 y media á 12 y media.—Puente del Castillo.

Zona de Reclutamiento.—De 9 a 1.—Calle de San Roque.

Biblioteca Pública.—De 9 a 2.—Plaza de San Francisco.

Museo Municipal.—Los jueves de 3 a 5 y los domingos de 10 a 12, en el Ateneo Científico, Literario y Artístico.—Plaza del Príncipe.

Dispensario Oftalmológico Municipal y Consultorio de enfermedades quirúrgicas (Hospital Civil).—Consultar los lunes, miércoles y viernes de 9 a 11 de la mañana.

#### Comunicaciones

Estación de Telégrafos.—Permanente.—Calle de San Fernando.

Central de Teléfonos.—Permanente.—Calle del Bastión.

Oficinas de Correos.—Calle de Anuncivay, 24.

#### HORAS DE DESPACHO

Certificados y valores

Todos los días de 9 a 12; además los lunes y miércoles de 18 a 19 y los jueves y sábados de 15'30 a 16'30

#### Giro postal

Todos los días de 9 a 12.

#### Paquetes postales

Imposición: todos los días de 9 a 11 y media.

Entrega á destinatarios: todos los días de 11 á 13.

#### Lista

Todos los días de 10 á 13.

#### Recogidos de buzones

en las expendedorías

Una recogida se verifica todos los días á las 12; y los días de correo otra una hora y media antes de la salida de los vapores.

#### ITINERARIOS

##### DE LOS VAPORES-CORREOS

##### MAHÓN-PALMA

Lunes y miércoles 8 noche.

MAHÓN-BARCELONA DIRECTO

Jueves y sábados 5 y media tarde.

MAHÓN-ALCUDIA-BARCELONA

Martes 9 mañana.

CIUDADELA-PALMA

Viernes 8 noche.

CIUDADELA-ALCUDIA

Martes y jueves 11 mañana.

PALMA-MAHÓN

Miércoles y viernes 6 y media tarde.

BARCELONA-MAHÓN DIRECTO

Martes y sábados 6 y media tarde.

BARCELONA-ALCUDIA-MAHÓN

Jueves 4 tarde.

PALMA-CIUDADELA

Sábados 6 y media tarde.

ALCUDIA-CIUDADELA

Miércoles y viernes madrugada.

#### Correo interior

SALIDAS PARA CIUDADELA

Una expedición diaria a las siete de la mañana. Los viernes dos expediciones, a las siete de la mañana y a las tres de la tarde.

Coste de la expedición cuatro pesetas.

## Centro Comercial Administrativo

Portal de Mar, 10, Mahón

### OPERACIONES QUE REALIZA

Cobro de créditos y facturas. - Tramitación de asuntos judiciales y administrativos. - Diligenciamientos de exhortos. - Representaciones en quiebras y suspensiones de pagos. - Compta, venta y administración de fincas con garantía. - Compra y venta de censos. - Préstamo y colocación de capitales. - Comisiones y representaciones nacionales y extranjeras. - Seguros en todos sus ramos. - Agenciamiento de pasajes en todas las Compañías de vapores, etc. Este Centro tiene Corresponsales activos en todas las Plazas importantes.

### DE ACTUALIDAD

Se ceden a renta vitalicia:

	Pesetas
Un capital de	5.000'00
Varias casas en la calle Cos de Gracia de esta ciudad que reduitán mensualmente	72'00

### Fincas para vender:

Una finca rústica situada en este término

35'000'00

Una casa y huerto contiguo en la calle de Santa Rosa de esta ciudad

3.500'00

Otra casa en la calle de San Nicolás en idem

1.750'00

Una cochera con huerto en la calle de Bellavista en idem

1.350'00

Dos casas en la calle de Calafons de Villa-Carlos

3.250'00

Una casa en la calle de Buenavista en idem

2.500'00

Dos casas en la calle de San Sebastián de Mahón

5.000'00

Capitales para colocar garantizados con hipoteca:

Un capital de

5.000'00

Otro de

2.500'00

Para informes y demás en las oficinas del Centro Comercial Administrativo, Portal de Mar, 10.—Horas de despacho, de 9 a 1 y de 3 a 6.

46

## Doctor Muñoz

### Médico-Cirujano

Consulta de 2 a 4

PLAZA ARRAVALETA, 2

## Vida de N. S. Jesucrist

DE MOSSEN JUAN AGUILÓ.

Hermosa obra premiada en el Certamen habido entre el Clero por edicto del Ilustrísimo y Reverendísimo señor Doctor don Pedro Juan Campins, Obispo de la Diócesis de Mallorca.

Está de venta en nuestra Librería.

## Mosquiteros

Gran novedad

En casa SINTES

Muebles.—Mahón.

## Papel para máquinas

de escribir

LIBRERÍA

DE

Sucesores de Parpal

Nueva 10.

## Papel sánico superior

a 0'15 ptas. el rollo

Librería de

Sucesores de Parpal

NUOVA. 10

